

((Тут будет некоторая путаница, в диалогах с прессой я пишу "он", но в китайском нет четкого разделения на он и она, и пресса воспринимает "она", так что отнеситесь с пониманием))

На Телевизионном Фестивале Золотой Цветок, Чу Фэн получил две весомые награды в номинациях "Лучший Новичок" и "Лучший Актер".

Получив известие об этом в первую очередь, их компания сразу вознамерилась отметить этот факт праздничную вечеринку в честь Чу Фэна. Но Чу Фэн отказался и позвонил Чу Тану, пояснив свое мнение: несмотря на свое совершеннолетие, он все еще студент, так что злоупотребление алкоголем на праздничной вечеринке не пойдет на пользу его имиджу. Кроме того, отношения между ним и его матерью только что были разоблачены, и репортеры определенно будут некоторое время внимательно присматриваться к нему, чтобы раскопать какой-нибудь компромат, и ему пока следует проявить осторожность. Лучше забыть о вечеринке, это слишком бросается в глаза, и можно даже сказать, что это одна из льгот для молодого господина Чу, так что лучше этого не делать. Вместо этой вечеринки, он предпочтет вернуться пораньше и устроить с Жун Юнем ночной перекус, а после завалиться спать с ним вместе.

Видя, что Чу Фэн так хорошо разбирается в вопросе, Чу Тан согласился. На самом деле, он с самого начала не хотел этого делать, и тот, кто предложил это, был вице-президентом. Конечно, вице-президент радовался за Чу Фэна как старейшина, и он просто объяснит ему все соображения позже.

— Кстати, пап, — заговорил Чу Фэн, — Сегодня здесь довольно много моих поклонников, и они все еще не ушли. Когда я шел по красной ковровой дорожке, то просил их вернуться пораньше и не мерзнуть, а также попросил Бай-гэ и Ци Шэна купить имбирного чая с коричневым сахаром, чтобы они согрелись и согласились вернуться пораньше, но никто так и не ушел. Я подумал, что раз уж мы не устраиваем праздничной вечеринки, то почему бы нам не угостить этих девушек? Я заплачу.

— Ты хорошо все продумал, — отозвался Чу Тан, — Позже я звякну Бай Фэю и поручу этим заняться. Пригласи этих нескольких поклонниц от своего имени, наша компания все оплатит. Все же накормить этих нескольких девушек выйдет дешевле организации праздничного банкета.

— Тогда я не буду с тобой церемониться, — рассмеялся Чу Фэн.

— Мгм, итак, поедешь с нами, или сразу к себе домой? — спросил Чу Тан.

— Я просто появлюсь и уйду, Жун Юнь все еще ждет меня дома, — сказал Чу Фэн.

— Ага. Тебе следует быть внимательнее, когда будешь выходить на улицу, чтобы никто не фотографировал тебя с Сяо Юнем, — напомнил ему Чу Тан.

— Не волнуйся, я знаю меру.

После этого отец и сын закончили разговор, и церемония награждения тоже закончилась. После этого Чу Фэн может вернуться после участия в интервью после церемонии.

Как главный победитель дня, Чу Фэн первым появился на пресс-конференции Телевизионного Фестиваля Золотой Цветок, естественно, в сопровождении Сун Синь.

Как только они уселись, журналисты подняли руки и стали задавать вопросы. Бай Фэй связался с отелем, устраивая поклонникам Чу Фэна стол от его имени, поэтому Гуань Мин контролировала пресс-конференцию.

В присутствии Сун Синь и Гуань Мин репортеры соблюдали приличия, и обстановка не была слишком хаотичной. Все вопросы касались наград Чу Фэна, отношений между матерью и сыном, а также и семейных отношений. Поскольку главным героем пресс-конференции являлся Чу Фэн, именно он отвечал на все вопросы, а Сун Синь просто играл роль сопровождающего.

Затем один из репортеров поинтересовался:

— Недавно прошла волна сенсационных скандалов, касающиеся отношений между Чу Фэном и Цзя Цзы. Действительно ли вы с ней в отношениях? Вы правда держали это в секрете ради вашего с ней будущего?

— Каково ваше мнение по поводу отношений своего сына? — сразу подхватил другой, адресуя вопрос Сун Синь.

— Думаю, что все, возможно, неправильно поняли, — слегка кашлянув сразу сказала Сун Синь, — На самом деле Чу Фэну нравится смысленый (милый) и понимающий (здравомыслящий) типаж, и я, и его отец уже давно в курсе, — после этих слов, Сун Синь взглянула на Чу Фэна.

Чу Фэн, очевидно, знал, что собиралась сказать его мать, поэтому слегка кивнул. На самом деле, из уст его матери этот ответ будет более убедительным, потому-то она и вышла отвечать.

— На самом деле, у Чу Фэна уже есть любимый человек, — засмеялась Сун Синь.

Репортеры были в шоке, не ожидая, что Сун Синь действительно скажет это.

— По правде говоря, ради развития карьеры Чу Фэна и привлечения поклонников, об этом не стоит говорить, — продолжала Сун Синь неспеша, — Но я считаю, что, поскольку у Чу Фэна есть любимый, то рассказать об этом всем всерьез также ответственный с его стороны поступок. Чу Фэн даже привел этого ребенка на смотрины, представив его мне с его отцом, и мы им очень довольны. Он избранник Чу Фэна и мы с отцом надеемся на их хорошее

взаимодействие между собой. Кроме того, поскольку ребенок не вхож в наш круг развлечений, я хотела бы попросить друзей из СМИ предоставить Чу Фэну и этому ребенку личное пространство и не беспокоить их, чтобы его отец и я могли чувствовать себя непринужденно.

— Хотите сказать, что любимая Чу Фэна не Цзя Цзы? — сразу же взволнованно спросил репортер.

— Верно, это не мисс Цзя Цзы, — уверенно сказала Сун Синь.

— Сестра Синь, Чу Фэн же еще так молод, как думаешь, уместно ли объявлять, что у него же есть возлюбленная? — спросил другой репортер.

— Этот вопрос неуместен. Поскольку Чу Фэн влюблен и ответственно относится к другому, он обязан внести ясность, во избежание всевозможных скандалов и нагнетания слухов. И я думаю, что любая влюбленная пара хотела бы, чтобы его положение признали перед посторонними. Если же звездный партнер предпочтет скрыть свою вторую половинку ради собственного будущего, то другой человек не будет счастлив, — серьезно ответила Сун Синь, — Чу Фэн — мужчина. Мы с его отцом на самом деле не предъявляем к нему высоких требований. Мы только надеемся, что он может быть ответственным человеком. Так что возраст не имеет значения, лучше откровенно заявить всем о существовании другой стороны.

— Чу Фэн, есть ли у тебя уверенность в том, что ты сможешь долго продержаться со своей возлюбленной? — продолжал задавать вопросы репортер.

— Я не хочу много говорить о моих с ним отношениях. В красивых словах нет смысла, важно исполнить свои обещания. Я хочу, чтобы наши отношения были благословлены всеми, и я его не подведу. Это мое обещание себе и ему, — улыбнулся Чу Фэн.

— Чу Фэн, — тут же спросил репортер в первом ряду, — Ты считаешь свою возлюбленную подходящей парой для брака (1)?

Очевидно, все присутствующие считали его вторую половинку девушкой.

— Наши семьи совсем не соответствуют друг другу, и мы не из тех, кто стремится к деловому браку, — показал улыбку Чу Фэн.

Видя, что время уже почти подошло, Гуань Мин вызвала охрану и вывела Чу Фэна и Сун Синь из зала. Репортерам не разрешалось уходить, поэтому, даже если они хотели продолжить задавать вопросы, у них не было возможности сделать это, они могли только ждать, когда на сцену выйдет следующий отмеченный наградами артист. Хотя сегодня довольно холодновато, и никто не хочет торчать здесь пол ночи в ожидании очередного интервью, но возможность узнать, что Чу Фэн и Сун Синь — мать и сын, а также то, что Чу Фэн уже состоит в отношениях, стоила того. Неважно, как им тяжело или холодно, сегодняшняя вечеринка стоила всех трудностей.

Выйдя из зала, Чу Фэн сел в машину к Сун Синь и попросил водителя отвезти его к месту, куда он пригласил поклонников на ужин, а после встречи с поклонниками попросил Ци Шэна отвезти его домой. Ци Шэн также помогал бай Фэю развлекать фанатов, но поскольку к ним присоединилась менеджер и помощница Сун Синь, Ци Шэну не нужно было постоянно следовать за Чу Фэном.

\*\*\*\*\*

1. Здесь использована фраза 門當戶對 (méndāng hùduì) - [пара] одинакового общественного положения и происхождения (обр. о подходящей паре для брака), то есть имеется ввиду семьи одинакового статуса, образующие союз через брак.

<http://bllate.org/book/15023/1328047>